



Serv. Determinazioni Dirigenziali

Trasmessa: Sett. XIII

Rag. Alba

il 22-02-2011

Il Resp. del servizio  
L'ufficio Amministrativo  
del Sottosegretario  
Alvise Brancaccio

## CITTA' DI RAGUSA

### SETTORE XIII

#### DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

Annotata al registro generale In data <u>13-01-2011</u> N. <u>7</u>	<b>OGGETTO:</b> spettacolo teatrale "La Divina Commedia" da svolgersi in data 16.01.2011
N. <u>6</u> Settore XIII DATA 13.01.2011	

#### DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITA' DEI FONDI

BIL.2011 FUNZ.05 CAP. 1657 SERV. 02 INTERV.02 IMP. 367/11;  
BIL.2011 FUNZ.07 CAP. 2065 SERV. 02 INTERV.03 IMP. 368/11;

*IL RAGIONIERE CAPO*

---

L'anno duemilaundici il giorno tredici del mese di Gennaio, nell'ufficio del Settore XIII, il Dirigente, Dott.ssa Elide Ingallina ha adottato la seguente determinazione :

## IL DIRIGENTE

### Premesso

che l'agenzia "Marcello Cannizzo agency" con nota n. 1612 dell'11/01/2011 ha proposto lo spettacolo teatrale "La Divina Commedia", un'opera portata in scena nei più prestigiosi teatri italiani che riscuote un enorme successo di pubblico e di critica per la sapienza magistrale con cui è costruita, per lo spettacolare allestimento,e per gli effetti speciali sorprendenti, per la bravura degli attori che fanno vivere in musica una emozionante serata dall'inferno al paradiso. Allo spettacolo partecipa il Premio Oscar Carlo Rambaldi che ha disegnato le maschere e i travestimenti più importanti .

Lo spettacolo proposto rappresenta una forma artistica di vera cultura, tanto da portare l'Amministrazione a essere tra gli organizzatori dell'evento accollandosi una parte delle spese per il pagamento del cachet fino ad euro 7.200,00 iva compresa a fronte di una spesa complessiva di euro 41.150,00, lasciando all'agenzia proponente l'onere dell'organizzazione tecnica ed il rischio imprenditoriale.

Tutto ciò premesso e considerato che trattasi di intervento modesto, ma significativo nella realtà locale e che a fronte della organizzazione congiunta l'agenzia non dovrà fare alcuna pubblicità a questo Ente in quanto trattasi di una attività propria dei Comuni, nell'interesse della collettività , in forma sussidiaria ai sensi dell'art. 118 cost. rappresentando una alternativa di erogazione del servizio pubblico e non una forma di promozione dell'immagine dell'Amministrazione Comunale e pertanto l'organizzazione dello spettacolo teatrale di che trattasi non rientra nel divieto di cui al D.L. 78/2010 art 6 Esaminato il prospetto delle spese la somma complessiva da impegnare è di euro 7.200,00 risultante dal seguente conteggio:

acquisto spettacolo	6.545,00
Iva 10%	655,00
<b>TOTALE</b>	<b>7.200,00</b>

**Considerato** che lo spettacolo proposto rientra tra gli obiettivi dell'amministrazione e che anche la Provincia regionale di Ragusa è intervenuta a favore dell'effettuazione dello spettacolo e che l'affidamento in materia artistica può essere effettuato in maniera diretta ai sensi dell'art. 57 del decreto legislativo 12.04.2006 n. 163-

**RITENUTO** che la materia di che trattasi rientra nelle competenze del Dirigente di Settore ai sensi dell'art. 53 e 65 del Regolamento di Organizzazione degli Uffici e dei Servizi comunali;

**VISTA** l'attestazione della copertura finanziaria da parte del Capo settore Ragioneria

**RITENUTO** di dovere provvedere in merito;

### DETERMINA

- 1) **Organizzare** lo spettacolo teatrale "La Divina Commedia" di concerto con la Provincia Regionale di Ragusa e con l'Agenzia Marcello Cannizzo Agency con sede in Ragusa via M. Coffa 31/b assumendo l'onere del pagamento di una parte del cachet degli artisti fino alla somma di euro 7.200,00 iva compresa, da pagarsi direttamente alla compagnia teatrale che emetterà fattura intestata direttamente al Comune, o da rimborsare all'agenzia "Marcello Cannizzo Agency" nel caso in cui la stessa abbia anticipato il pagamento della fattura come sopra descritta.
- 2) **Impegnare** la somma complessiva di euro 7.200,00 per il pagamento di una parte del cachet compreso Iva , quanto ad euro 4.700,00 al cap. 1657 funz. 05 serv. 02 interv. 02 imp. 367 /11 e quanto ad euro 2.500,00 al cap. 2065 funz. 07 serv. 02 interv. 03 imp. 368 / 11 dando atto che la stessa non supera i dodicesimi degli stanziamenti assestati;
- 3) **Riservarsi** di effettuare la liquidazione di quanto dovuto a fine manifestazione e previa presentazione di idoneo documento fiscale intestato al Comune di Ragusa, accompagnato dalla documentazione relativa all'NPALS;

Il Funzionario Capo Servizio  
Dott. Salvatore Giuffrida

Il Dirigente  
Dott.ssa Elide Ingallina

SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI  
Visto per la regolarità contabile attestante la copertura  
finanziaria ai sensi dell'art. 151, 4° comma, del TUEL

RAGUSA 13.01.2011

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA

---

Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia, al Segretario Generale.

Ragusa 03 MAR. 2010

IL MESSO COMUNALE

~~IL MESSO COMUNALE~~  
*Linzitto Giorgio*

---

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 03 MAR. 2010 al 10 MAR. 2011

Ragusa 11 MAR. 2011

IL MESSO COMUNALE

---

*Sentito*  
**CITTÀ DI RAGUSA**

11 GEN 2011

PROT N° 1612

CAT. CLAB FASC

Ragusa, 7 dicembre 2010

Al Comune di Ragusa

All'Assessorato alla Cultura, Spettacolo e Politiche Giovanili

**OGGETTO: Spettacolo teatrale “*LA DIVINA COMMEDIA*”**

Ragusa, Teatro 2000 - 16 gennaio 2011

Con la presente la scrivente società è lieta di presentare alla S. V. un'importante proposta di spettacolo teatrale. Trattasi dell'opera più avvincente ed emozionante portata in scena quest'anno:

**“*LA DIVINA COMMEDIA*”, da rappresentare giorno 16 gennaio 2011 presso il Cine Teatro 2000 di Ragusa.**

L'opera, portata in scena nei più prestigiosi teatri italiani, riscuote sempre un enorme successo di pubblico e di critica per la sapienza magistrale con cui è costruita, per lo spettacolare allestimento, per gli effetti speciali sorprendenti, la bravura degli attori che fanno vivere in musica un'emozionante serata dall'inferno al paradiso.

Le scene dello spettacolo sono accompagnate da maxi proiezioni ed effetti speciali che avvolgono lo spettatore accompagnandolo nel viaggio più famoso della storia. Prestigiosa, tra gli altri, è la presenza del Premio Oscar Carlo Rambaldi, che per lo spettacolo ha disegnato le maschere e i travestimenti più importanti ed affascinanti. Un team artistico che unisce insieme musica, letteratura, danza e arte figurativa.

“La Divina Commedia”, opera musicale basata sull'omonimo poeta di Dante Alighieri, è una chiara ed essenziale trasposizione dell'opera di Dante e del viaggio del Sommo poeta, in tutte le sfumature dell'animo umano, alla ricerca dell'Amore che rappresenta il leit motiv dell'universo e per cui vale veramente la pena vivere. Prologo e discesa all'Inferno nel primo atto: la scena si colora di toni caldi, giocati sul rosso delle fiamme che guizzano dai maxi schermi, mentre le musiche hanno ritmi frenetici, fino al ghiaccio e alla cupezza del centro della Terra; il secondo atto si apre con il grigiore e l'ambiguità del Purgatorio per poi raggiungere la luminosità ed il candore del Paradiso, dove Dante, salutato dal maestro Virgilio, si ricongiunge a Beatrice, la sua amata, morta in giovane età e da lui mai dimenticata. Un susseguirsi di incontri con personaggi straordinari: i dannati e i beati più famosi della storia entrati nell'immaginario collettivo, presentati in un'indimenticabile e suggestiva cornice.

Emozionanti e sapientemente studiate anche le musiche che, partendo dalle sonorità del rock esprimono la drammaticità dell'Inferno e, attraverso le struggenti melodie del Purgatorio, giungono al Paradiso, dove arie sinfoniche accompagnano un'esplosione di luci e colori.

Il kolossal teatrale mette in scena più di 50 artisti sul palco (tra attori, cantanti e ballerini), una ricchezza infinita di effetti speciali e maxi proiezioni che catapultano lo spettatore in una dimensione onirica ed incantata, rappresentazione a cui vale veramente la pena assistere.

Siamo fermamente convinti che l'opera in questione costituisca un'occasione unica di grande spettacolo per la città di Ragusa e non solo: molteplici, infatti, sono gli spettatori che accorrono ogni volta allo spettacolo dai posti più diversi.

Dati, però gli alti costi per la realizzazione di uno spettacolo di così grande maestosità strutturale, chiediamo alla S.V. una compartecipazione economica all'evento, convinti che la messa in scena dell'opera costituisca un'occasione unica di richiamo di spettatori e di rappresentazione di uno spettacolo di eccezionale levatura artistica.

La compartecipazione economica richiesta alla S. V. è di **€ 16.500,00 I. V. A. Inclusa** e comprende l'erogazione dei seguenti servizi:

- pagamento cachet artistici;
- viaggi, vitto ed alloggio della compagnia teatrale;
- affitto Cine Teatro 2000;
- realizzazione grafica e stampa di materiale pubblicitario (manifesti, locandine, cartoline, brochure) su cui verrà allocato il logo della Provincia Regionale di Ragusa;
- distribuzione di tutto il materiale pubblicitario in maniera capillare su tutto il territorio del Comune di Ragusa;
- pagamento vvff;
- pagamento oneri siae;
- noleggio service audio – luci;
- hostess di sala;
- facchinaggio;
- sicurezza;
- fornitura straordinaria energia elettrica.

Siamo certi che l'iniziativa proposta possa incontrare un Vostro positivo riscontro per l'originalità dello spettacolo proposto e per la levatura artistica di eccezionale impatto emozionale e visivo dell'opera, agli autori della quale va il merito di essere riusciti a tradurre in musica lo spirito di un testo quale la Divina Commedia, che ancora oggi è definita l'opera letteraria più importante, completa e complessa di tutti i tempi.

Distinti saluti.





Comune di Ragusa



Provincia Regionale  
di Ragusa

# IL KOLOSSAL TEATRALE DELL'ANNO LA DIVINA COMMEDIA

LO SPETTACOLARE VIAGGIO IN MUSICA DALL'INFERNO AL PARADISO

DOMENICA 16 GENNAIO 2011

ORE 20.30

TEATRO DUEMILA  
RAGUSA

INFO: 388.8965593 - 095.7225340  
[marcellocannizzoagency.it](http://marcellocannizzoagency.it) - [ctbox.it](http://ctbox.it)  
[www.ladivinacommediaopera.it](http://www.ladivinacommediaopera.it)

POSTI NUMERATI

PREVENDITE: RAGUSA: SULLE ALI DEL MONDO - Tel. 0932.641010 - CORALLO VIAGGI - Tel. 0932.624829 - CHIARAMONTE  
BULFI: ARIELLE VIAGGI - Tel. 0932.925258 - COMISD: LE TRE CORRENTI TRAVEL - Tel. 0932.731130 - ISPICA: BAR S.S. 115 - Tel.  
0932.704123 - MODICA: MORUCA VIAGGI - Tel. 0932.943144 - VITTORIA: RIVIERA IBLEA - Tel. 0932.992556 - SIRACUSA:  
SIGIGIA VIAGGI - Tel. 0931.441671 - AGRIGENTO: TOURIST SERVICE - Tel. 0922.205000 - ENNA: ASS.CULTURALE TEATRI DEL  
MONDO - Tel. 0934.311000 - CAVALLINO: TUTTI I VIAGGI - Tel. 0935.333300 - 329 1388944 - CALTAGIRONE: TUTTI I VIAGGI - Tel. 0931.551515